



飛機飛行之速
一小時內可飛
一千英里之遙
此種飛機之
構造極其簡單
且易於修理
故在戰場上
極其重要



· 希 · 奇 · 古 · 怪 · 事 ·



熱心二人賽跑
此種賽跑之
構造極其簡單
且易於修理
故在戰場上
極其重要

總匯報

版早

張大四日
號四二第卷第
號一十六第九十五第報新
THE UNION TIMES
69-71, Robinson Road, Singapore
Printed and Published by
Mr. Aw Sen



此種飛機之
構造極其簡單
且易於修理
故在戰場上
極其重要

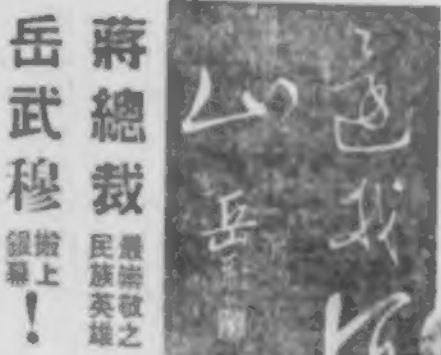


酒濟李陳飲常當爾

陳李濟酒使君恢復青春之快樂

諸君有覺作事困倦乎，有覺精神不濟乎，有覺頭腦煩亂乎，有覺夜不安眠乎，若此，君其不以爲意乎，當知日暮勞神作事，力竭神疲，其精神體力之損耗，伏患無窮，若於公餘之暇，或飯前常飲陳李濟酒，則損耗之精力，得以補充，由是精神百倍，工作不倦，常使君享受青春時期之快樂也。

岳飛 忠盡報國



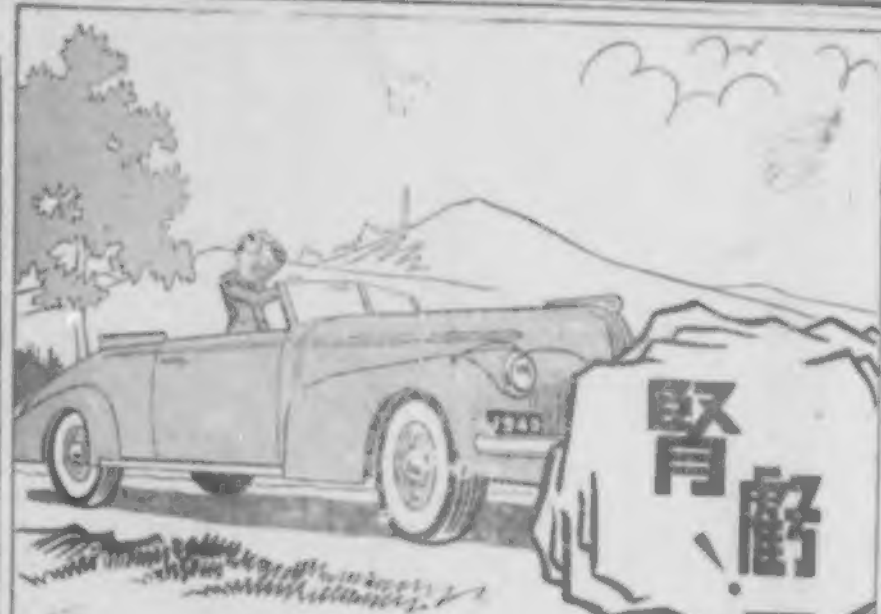
劉瓊 主演
夏霞 演
黃龍 演
黃龍 演

忍令上國衣冠淪於夷狄
相率中原豪傑還我河山

萬世崇仰
直搗黃龍
爲民前鋒

光華·東方·今晚夜半場·榮譽獻映

新華公司本年度忠烈不朽鉅製



腎虧是生命幸福的障礙

第威德補腎丸



腎虧爲害甚於過勞，人生一切幸福，皆賴腎氣以維持。若腎氣不足，則精神萎靡，百病叢生。第威德補腎丸，能補腎氣，強筋骨，益精神，誠爲補腎之聖藥也。

典物須簽填姓名住址 各當店昨日起已實行

偵探署通告當商應注意典商法令各節

查政府對於典當業，前經頒布典當業法，各當店應遵照辦理。茲為便利商民起見，特將典當業法中關於簽填姓名住址之規定，彙編如下，以供各當店參考。

一、簽填姓名住址之規定：凡典當物品，必須簽填典當人姓名及住址，並由典當店簽填典當日期及典當金額。此項簽填，應由典當店負責辦理，不得有誤。

二、簽填姓名住址之重要性：簽填姓名住址，不僅是典當店之義務，亦是典當人應盡之責任。若簽填不實，將導致典當無效，並可能受到法律之制裁。

三、簽填姓名住址之程序：典當人應將簽填姓名住址之表格，填妥後，交由典當店簽填。典當店簽填後，應將簽填表格，交還典當人，並由典當人簽填日期及金額。

四、簽填姓名住址之保存：典當店應將簽填姓名住址之表格，妥善保存，不得遺失。若遺失，應立即向典當人報告，並採取必要之措施，以保護典當人權益。

探署通告原文

一、簽填姓名住址之規定：凡典當物品，必須簽填典當人姓名及住址，並由典當店簽填典當日期及典當金額。此項簽填，應由典當店負責辦理，不得有誤。

二、簽填姓名住址之重要性：簽填姓名住址，不僅是典當店之義務，亦是典當人應盡之責任。若簽填不實，將導致典當無效，並可能受到法律之制裁。

三、簽填姓名住址之程序：典當人應將簽填姓名住址之表格，填妥後，交由典當店簽填。典當店簽填後，應將簽填表格，交還典當人，並由典當人簽填日期及金額。

四、簽填姓名住址之保存：典當店應將簽填姓名住址之表格，妥善保存，不得遺失。若遺失，應立即向典當人報告，並採取必要之措施，以保護典當人權益。

華署通告僱主包工 依例填報寄署存案

一、填報之範圍：凡僱主包工，不論其規模大小，均應依例填報。此項填報，應由僱主負責辦理，不得有誤。

二、填報之時間：填報之時間，應於每月十五日以前，向當地華署填報。逾期不報，將受到法律之制裁。

三、填報之內容：填報之內容，應包括僱主姓名、住址、僱工姓名、住址、僱工人數、僱工工資等。此項填報，應由僱主簽填，並由華署簽填日期及金額。

四、填報之保存：華署應將填報之表格，妥善保存，不得遺失。若遺失，應立即向僱主報告，並採取必要之措施，以保護僱主權益。

僑委會考選清貧僑生 公費回國升學規程公佈

一、考選之範圍：凡清貧僑生，均可參加考選。此項考選，應由僑委會負責辦理，不得有誤。

二、考選之時間：考選之時間，應於每年九月開始。逾期不報，將受到法律之制裁。

三、考選之內容：考選之內容，應包括學科及術科。此項考選，應由僑委會簽填，並由華署簽填日期及金額。

四、考選之保存：僑委會應將考選之表格，妥善保存，不得遺失。若遺失，應立即向僑委會報告，並採取必要之措施，以保護僑生權益。

精通各國文字方言 志願回國服務者

一、服務之範圍：凡精通各國文字方言，並志願回國服務者，均可參加。此項服務，應由華署負責辦理，不得有誤。

二、服務之時間：服務之時間，應於每年九月開始。逾期不報，將受到法律之制裁。

三、服務之內容：服務之內容，應包括翻譯、教學、諮詢等。此項服務，應由華署簽填，並由華署簽填日期及金額。

四、服務之保存：華署應將服務之表格，妥善保存，不得遺失。若遺失，應立即向華署報告，並採取必要之措施，以保護服務者權益。

丁壯僑某 國返紛紛

一、返國之原因：丁壯僑某，因生活所迫，紛紛返國。此項返國，應由華署負責辦理，不得有誤。

二、返國之時間：返國之時間，應於每年九月開始。逾期不報，將受到法律之制裁。

三、返國之內容：返國之內容，應包括學科及術科。此項返國，應由華署簽填，並由華署簽填日期及金額。

四、返國之保存：華署應將返國之表格，妥善保存，不得遺失。若遺失，應立即向華署報告，並採取必要之措施，以保護返國者權益。

將舉行畫展助賑

一、畫展之範圍：凡畫展，不論其規模大小，均應參加。此項畫展，應由華署負責辦理，不得有誤。

二、畫展之時間：畫展之時間，應於每年九月開始。逾期不報，將受到法律之制裁。

三、畫展之內容：畫展之內容，應包括繪畫、攝影等。此項畫展，應由華署簽填，並由華署簽填日期及金額。

四、畫展之保存：華署應將畫展之表格，妥善保存，不得遺失。若遺失，應立即向華署報告，並採取必要之措施，以保護畫展者權益。

程規

一、規程之範圍：凡規程，不論其規模大小，均應參加。此項規程，應由華署負責辦理，不得有誤。

二、規程之時間：規程之時間，應於每年九月開始。逾期不報，將受到法律之制裁。

三、規程之內容：規程之內容，應包括學科及術科。此項規程，應由華署簽填，並由華署簽填日期及金額。

四、規程之保存：華署應將規程之表格，妥善保存，不得遺失。若遺失，應立即向華署報告，並採取必要之措施，以保護規程者權益。

歐戰影響燃料漲價

一、漲價之原因：歐戰影響，燃料價格大幅上漲。此項漲價，應由華署負責辦理，不得有誤。

二、漲價之時間：漲價之時間，應於每年九月開始。逾期不報，將受到法律之制裁。

三、漲價之內容：漲價之內容，應包括燃料、糧食等。此項漲價，應由華署簽填，並由華署簽填日期及金額。

四、漲價之保存：華署應將漲價之表格，妥善保存，不得遺失。若遺失，應立即向華署報告，並採取必要之措施，以保護漲價者權益。

工部局昨常月會議

一、會議之範圍：凡工部局，不論其規模大小，均應參加。此項會議，應由華署負責辦理，不得有誤。

二、會議之時間：會議之時間，應於每年九月開始。逾期不報，將受到法律之制裁。

三、會議之內容：會議之內容，應包括學科及術科。此項會議，應由華署簽填，並由華署簽填日期及金額。

四、會議之保存：華署應將會議之表格，妥善保存，不得遺失。若遺失，應立即向華署報告，並採取必要之措施，以保護會議者權益。

廣播時間明日變更

一、變更之原因：廣播時間，因故變更。此項變更，應由華署負責辦理，不得有誤。

二、變更之時間：變更之時間，應於每年九月開始。逾期不報，將受到法律之制裁。

三、變更之內容：變更之內容，應包括學科及術科。此項變更，應由華署簽填，並由華署簽填日期及金額。

四、變更之保存：華署應將變更之表格，妥善保存，不得遺失。若遺失，應立即向華署報告，並採取必要之措施，以保護變更者權益。

中波廣播時間

一、廣播之範圍：凡廣播，不論其規模大小，均應參加。此項廣播，應由華署負責辦理，不得有誤。

二、廣播之時間：廣播之時間，應於每年九月開始。逾期不報，將受到法律之制裁。

三、廣播之內容：廣播之內容，應包括學科及術科。此項廣播，應由華署簽填，並由華署簽填日期及金額。

四、廣播之保存：華署應將廣播之表格，妥善保存，不得遺失。若遺失，應立即向華署報告，並採取必要之措施，以保護廣播者權益。

熱誠踴躍捐助英戰事基金

一、捐助之範圍：凡捐助，不論其規模大小，均應參加。此項捐助，應由華署負責辦理，不得有誤。

二、捐助之時間：捐助之時間，應於每年九月開始。逾期不報，將受到法律之制裁。

三、捐助之內容：捐助之內容，應包括學科及術科。此項捐助，應由華署簽填，並由華署簽填日期及金額。

四、捐助之保存：華署應將捐助之表格，妥善保存，不得遺失。若遺失，應立即向華署報告，並採取必要之措施，以保護捐助者權益。

會紀辰主持給獎

一、給獎之範圍：凡給獎，不論其規模大小，均應參加。此項給獎，應由華署負責辦理，不得有誤。

二、給獎之時間：給獎之時間，應於每年九月開始。逾期不報，將受到法律之制裁。

三、給獎之內容：給獎之內容，應包括學科及術科。此項給獎，應由華署簽填，並由華署簽填日期及金額。

四、給獎之保存：華署應將給獎之表格，妥善保存，不得遺失。若遺失，應立即向華署報告，並採取必要之措施，以保護給獎者權益。

中國抗工商農武聯隊

一、聯隊之範圍：凡聯隊，不論其規模大小，均應參加。此項聯隊，應由華署負責辦理，不得有誤。

二、聯隊之時間：聯隊之時間，應於每年九月開始。逾期不報，將受到法律之制裁。

三、聯隊之內容：聯隊之內容，應包括學科及術科。此項聯隊，應由華署簽填，並由華署簽填日期及金額。

四、聯隊之保存：華署應將聯隊之表格，妥善保存，不得遺失。若遺失，應立即向華署報告，並採取必要之措施，以保護聯隊者權益。

今晚籃球大會

一、大會之範圍：凡大會，不論其規模大小，均應參加。此項大會，應由華署負責辦理，不得有誤。

二、大會之時間：大會之時間，應於每年九月開始。逾期不報，將受到法律之制裁。

三、大會之內容：大會之內容，應包括學科及術科。此項大會，應由華署簽填，並由華署簽填日期及金額。

四、大會之保存：華署應將大會之表格，妥善保存，不得遺失。若遺失，應立即向華署報告，並採取必要之措施，以保護大會者權益。

今晚籃球大會

一、大會之範圍：凡大會，不論其規模大小，均應參加。此項大會，應由華署負責辦理，不得有誤。

二、大會之時間：大會之時間，應於每年九月開始。逾期不報，將受到法律之制裁。

三、大會之內容：大會之內容，應包括學科及術科。此項大會，應由華署簽填，並由華署簽填日期及金額。

四、大會之保存：華署應將大會之表格，妥善保存，不得遺失。若遺失，應立即向華署報告，並採取必要之措施，以保護大會者權益。

南華女校董事會議決

校長職仍照約履行

下學期停辦師範校名更改大會執行

本報南華女校董事會，於昨日下午八時，在該校校長室開會，由校長主持，出席者有：董事會各成員。會議中，討論了關於下學期停辦師範校名更改大會執行之事項。會議決定，校長職仍照約履行，並決定於下學期開始時，將該校名更改為「南華女校」，並由校長負責執行。此外，會議還討論了關於該校之財務狀況及未來發展計劃等事項。會議決定，將由校長負責籌措經費，以維持該校之正常運作。會議最後，由校長致詞，表示將繼續致力於該校之教育事業，並感謝董事會之支持。會議於下午九時結束。

客邦賑分會

已得兩千餘元

尚在努力勸募中

客邦賑分會，自成立以來，已獲得各界人士之熱烈支持。據該會負責人表示，目前已獲得捐款兩千餘元，並仍在努力勸募中。該會之成立，旨在為災區之災民提供救濟，並促進社會之公益事業。該會之捐款，將全部用於災民之救濟工作。該會負責人表示，將繼續努力，爭取獲得更多之捐款，以支持該會之工作。該會之捐款名單如下：

姓名	金額
張三	100元
李四	200元
王五	300元
趙六	400元
陳七	500元
周八	600元
吳九	700元
孫十	800元
...	...

嘉屬同僑救鄉會

昨接鍾汝常覆函

報告籌款已成立糧食調查會

嘉屬同僑救鄉會，昨接鍾汝常覆函，報告籌款已成立糧食調查會。該會之成立，旨在調查糧食之生產及分配情況，並為災民提供救濟。該會之成立，得到了各界人士之支持。該會負責人表示，將繼續努力，爭取獲得更多之捐款，以支持該會之工作。該會之捐款名單如下：

姓名	金額
張三	100元
李四	200元
王五	300元
趙六	400元
陳七	500元
周八	600元
吳九	700元
孫十	800元
...	...

正在積極進行中

並無事先發售食券

正在積極進行中，並無事先發售食券。該會之成立，旨在調查糧食之生產及分配情況，並為災民提供救濟。該會之成立，得到了各界人士之支持。該會負責人表示，將繼續努力，爭取獲得更多之捐款，以支持該會之工作。該會之捐款名單如下：

姓名	金額
張三	100元
李四	200元
王五	300元
趙六	400元
陳七	500元
周八	600元
吳九	700元
孫十	800元
...	...

良心反戰規律全文公佈

良心反戰規律全文公佈。該規律旨在反對戰爭，並促進和平。該規律之公佈，得到了各界人士之支持。該規律之內容如下：

- 一、反對戰爭，促進和平。
- 二、反對殺戮，尊重生命。
- 三、反對侵略，維護主權。
- 四、反對歧視，尊重人權。
- 五、反對貪婪，尊重財產。
- 六、反對虛偽，尊重誠信。
- 七、反對殘忍，尊重尊嚴。
- 八、反對壓迫，尊重自由。
- 九、反對腐敗，尊重正義。
- 十、反對犯罪，尊重法律。

全部昨日已審結

展期下星期二日審判

全部昨日已審結，展期下星期二日審判。該案之審理，得到了各界人士之關注。該案之審理結果如下：

姓名	判決結果
張三	無罪釋放
李四	無罪釋放
王五	無罪釋放
趙六	無罪釋放
陳七	無罪釋放
周八	無罪釋放
吳九	無罪釋放
孫十	無罪釋放
...	...

應和會館

昨晚常會

應和會館，昨晚常會。該會館之常會，討論了關於該會館之財務狀況及未來發展計劃等事項。會議決定，將由該會館負責人負責籌措經費，以維持該會館之正常運作。會議最後，由該會館負責人致詞，表示將繼續致力於該會館之工作。會議於昨晚九時結束。

昨召開聯席會議

籌備及佈置人員均已舉定

昨召開聯席會議，籌備及佈置人員均已舉定。該會議之召開，旨在為即將舉行之活動做好準備。該會議之結果如下：

姓名	職務
張三	籌備主任
李四	籌備副主任
王五	籌備委員
趙六	籌備委員
陳七	籌備委員
周八	籌備委員
吳九	籌備委員
孫十	籌備委員
...	...

總商會昨再函促

各途商從速填報

總商會昨再函促，各途商從速填報。該會之函件，旨在督促各途商儘快填報相關資料。該會之函件內容如下：

各途商：請儘快填報相關資料，以便該會進行統計及分析。如有任何疑問，請與該會聯繫。此致，各途商。

星洲唐洋行

明日歡迎會林伍

星洲唐洋行，明日歡迎會林伍。該洋行之負責人，將於明日舉行歡迎會，歡迎各界人士之參加。該歡迎會之內容如下：

姓名	職務
張三	歡迎會主席
李四	歡迎會副主席
王五	歡迎會委員
趙六	歡迎會委員
陳七	歡迎會委員
周八	歡迎會委員
吳九	歡迎會委員
孫十	歡迎會委員
...	...

愛國團體

定期成立

愛國團體，定期成立。該團體之成立，旨在為國家之建設及發展做出貢獻。該團體之成立，得到了各界人士之支持。該團體之成立時間如下：

姓名	成立時間
張三	2020年
李四	2020年
王五	2020年
趙六	2020年
陳七	2020年
周八	2020年
吳九	2020年
孫十	2020年
...	...

今後兩日封郵時間

定期成立

今後兩日封郵時間，定期成立。該封郵時間之定期成立，旨在為郵政事業之發展做出貢獻。該封郵時間之定期成立，得到了各界人士之支持。該封郵時間之定期成立時間如下：

姓名	定期成立時間
張三	2020年
李四	2020年
王五	2020年
趙六	2020年
陳七	2020年
周八	2020年
吳九	2020年
孫十	2020年
...	...

總商會昨再函促

各途商從速填報

總商會昨再函促，各途商從速填報。該會之函件，旨在督促各途商儘快填報相關資料。該會之函件內容如下：

各途商：請儘快填報相關資料，以便該會進行統計及分析。如有任何疑問，請與該會聯繫。此致，各途商。

星洲唐洋行

明日歡迎會林伍

星洲唐洋行，明日歡迎會林伍。該洋行之負責人，將於明日舉行歡迎會，歡迎各界人士之參加。該歡迎會之內容如下：

姓名	職務
張三	歡迎會主席
李四	歡迎會副主席
王五	歡迎會委員
趙六	歡迎會委員
陳七	歡迎會委員
周八	歡迎會委員
吳九	歡迎會委員
孫十	歡迎會委員
...	...

愛國團體

定期成立

愛國團體，定期成立。該團體之成立，旨在為國家之建設及發展做出貢獻。該團體之成立，得到了各界人士之支持。該團體之成立時間如下：

姓名	成立時間
張三	2020年
李四	2020年
王五	2020年
趙六	2020年
陳七	2020年
周八	2020年
吳九	2020年
孫十	2020年
...	...

昨日試映口噴

萬流仰鏡之「岳飛」

昨日試映口噴，萬流仰鏡之「岳飛」。該試映之內容如下：

姓名	試映時間
張三	2020年
李四	2020年
王五	2020年
趙六	2020年
陳七	2020年
周八	2020年
吳九	2020年
孫十	2020年
...	...

函會商總

商會商總

函會商總，商會商總。該商會之商會，討論了關於該商會之財務狀況及未來發展計劃等事項。會議決定，將由該商會負責人負責籌措經費，以維持該商會之正常運作。會議最後，由該商會負責人致詞，表示將繼續致力於該商會之工作。會議於昨晚九時結束。

湖安聯誼社

籌募賑災成績

湖安聯誼社，籌募賑災成績。該聯誼社之籌募賑災成績如下：

姓名	金額
張三	100元
李四	200元
王五	300元
趙六	400元
陳七	500元
周八	600元
吳九	700元
孫十	800元
...	...

女醫鄭式度返星

創立產科醫院

女醫鄭式度返星，創立產科醫院。該女醫之返星，旨在為星洲之產科事業做出貢獻。該女醫之返星，得到了各界人士之支持。該女醫之返星時間如下：

姓名	返星時間
張三	2020年
李四	2020年
王五	2020年
趙六	2020年
陳七	2020年
周八	2020年
吳九	2020年
孫十	2020年
...	...

執委會會議

南廣學友會

執委會會議，南廣學友會。該學友會之執委會會議，討論了關於該學友會之財務狀況及未來發展計劃等事項。會議決定，將由該學友會負責人負責籌措經費，以維持該學友會之正常運作。會議最後，由該學友會負責人致詞，表示將繼續致力於該學友會之工作。會議於昨晚九時結束。

黃金龍紅金龍國貨香煙並皆佳妙

黃金龍紅金龍國貨香煙並皆佳妙。該香煙之佳妙，得到了各界人士之支持。該香煙之佳妙時間如下：

姓名	佳妙時間
張三	2020年
李四	2020年
王五	2020年
趙六	2020年
陳七	2020年
周八	2020年
吳九	2020年
孫十	2020年
...	...

吉隆坡本報閱戶諸君公鑒

吉隆坡本報閱戶諸君公鑒。該本報之閱戶諸君，討論了關於該本報之財務狀況及未來發展計劃等事項。會議決定，將由該本報負責人負責籌措經費，以維持該本報之正常運作。會議最後，由該本報負責人致詞，表示將繼續致力於該本報之工作。會議於昨晚九時結束。

總匯報重要啟事

總匯報重要啟事。該匯報之重要啟事如下：

姓名	重要啟事
張三	2020年
李四	2020年
王五	2020年
趙六	2020年
陳七	2020年
周八	2020年
吳九	2020年
孫十	2020年
...	...

胡文劍重要啟事

胡文劍重要啟事。該胡文劍之重要啟事如下：

姓名	重要啟事
張三	2020年
李四	2020年
王五	2020年
趙六	2020年
陳七	2020年
周八	2020年
吳九	2020年
孫十	2020年
...	...

黃金龍紅金龍國貨香煙並皆佳妙

黃金龍紅金龍國貨香煙並皆佳妙。該香煙之佳妙，得到了各界人士之支持。該香煙之佳妙時間如下：

姓名	佳妙時間
張三	2020年
李四	2020年
王五	2020年
趙六	2020年
陳七	2020年
周八	2020年
吳九	2020年
孫十	2020年
...	...

蘇軍開入羅國兩省境

雖要求保撤軍民安全兼收回財產

阿格士納繼任羅外相與蘇談判

各方認蘇軍佔羅土

羅王除接受外無他

羅王除接受外無他

【本報訊】蘇聯軍隊於昨日（廿八日）正式開入羅馬尼亞境內，佔領了羅國之北境兩省。此舉引起各方之注意。據悉，蘇聯政府已要求羅馬尼亞政府撤出該兩省之軍隊，並要求蘇聯軍隊撤出該兩省。羅馬尼亞政府已表示，蘇聯軍隊之開入，係屬非法，並已要求蘇聯政府撤出該兩省之軍隊。蘇聯政府則表示，蘇聯軍隊之開入，係屬合法，並已要求羅馬尼亞政府撤出該兩省之軍隊。此舉引起各方之注意。據悉，蘇聯政府已要求羅馬尼亞政府撤出該兩省之軍隊，並要求蘇聯軍隊撤出該兩省。羅馬尼亞政府已表示，蘇聯軍隊之開入，係屬非法，並已要求蘇聯政府撤出該兩省之軍隊。蘇聯政府則表示，蘇聯軍隊之開入，係屬合法，並已要求羅馬尼亞政府撤出該兩省之軍隊。

德製就歐新秩序

理想的地圖交意

【本報訊】德國政府已製就歐新秩序之理想地圖，並已交與意國政府。此舉引起各方之注意。據悉，德國政府已要求意國政府撤出該兩省之軍隊，並要求德國軍隊撤出該兩省。意國政府已表示，德國軍隊之開入，係屬非法，並已要求德國政府撤出該兩省之軍隊。德國政府則表示，德國軍隊之開入，係屬合法，並已要求意國政府撤出該兩省之軍隊。

土羅索蘇

定決經早

【本報訊】土耳其、羅馬尼亞及蘇聯政府已決定，將於近日內就土羅索蘇問題進行談判。此舉引起各方之注意。據悉，土耳其政府已要求蘇聯政府撤出該兩省之軍隊，並要求土耳其軍隊撤出該兩省。蘇聯政府已表示，蘇聯軍隊之開入，係屬非法，並已要求土耳其政府撤出該兩省之軍隊。土耳其政府則表示，土耳其軍隊之開入，係屬合法，並已要求蘇聯政府撤出該兩省之軍隊。

匈保向羅索土

日內即將提出通牒要求
德駐羅使動程返國請示

倫敦各報鼓吹朝野

努力爭戰時資源

粉飾德方謠言攻勢

【本報訊】倫敦各報今日紛紛發表評論，鼓吹朝野努力爭戰時資源，並粉飾德方謠言攻勢。此舉引起各方之注意。據悉，倫敦各報已要求蘇聯政府撤出該兩省之軍隊，並要求倫敦軍隊撤出該兩省。蘇聯政府已表示，蘇聯軍隊之開入，係屬非法，並已要求倫敦政府撤出該兩省之軍隊。倫敦政府則表示，倫敦軍隊之開入，係屬合法，並已要求蘇聯政府撤出該兩省之軍隊。

雷鳴遠神甫

在波蘭

【本報訊】雷鳴遠神甫今日在波蘭境內，被德軍逮捕。此舉引起各方之注意。據悉，雷鳴遠神甫已要求德軍撤出該兩省之軍隊，並要求雷鳴遠神甫撤出該兩省。德軍已表示，雷鳴遠神甫之開入，係屬非法，並已要求雷鳴遠神甫撤出該兩省之軍隊。雷鳴遠神甫則表示，雷鳴遠神甫之開入，係屬合法，並已要求德軍撤出該兩省之軍隊。

土艦隊駛往黑海

當欲在沿岸巡防

【本報訊】土耳其艦隊今日駛往黑海，當欲在沿岸巡防。此舉引起各方之注意。據悉，土耳其艦隊已要求蘇聯政府撤出該兩省之軍隊，並要求土耳其艦隊撤出該兩省。蘇聯政府已表示，蘇聯艦隊之開入，係屬非法，並已要求土耳其艦隊撤出該兩省之軍隊。土耳其艦隊則表示，土耳其艦隊之開入，係屬合法，並已要求蘇聯政府撤出該兩省之軍隊。

英駐蘇使

呈遞國書

【本報訊】英國駐蘇聯大使今日呈遞國書。此舉引起各方之注意。據悉，英國駐蘇聯大使已要求蘇聯政府撤出該兩省之軍隊，並要求英國駐蘇聯大使撤出該兩省。蘇聯政府已表示，蘇聯軍隊之開入，係屬非法，並已要求英國駐蘇聯大使撤出該兩省之軍隊。英國駐蘇聯大使則表示，英國駐蘇聯大使之開入，係屬合法，並已要求蘇聯政府撤出該兩省之軍隊。

防毒面具 防空燈罩

保君之生命 保君之房屋

欲求生命房屋安全有備無患

新嘉坡大馬路廣安號發售

當歸素

英供應部統制紙張
規定新聞紙最高價

撤退平民
數目增加

新久各症咳嗽茶

永安堂虎標良藥四種
清快水 頭痛粉 八卦丹

養正學校夜學商業補習班招生

資格：凡曾在小學畢業或有相當程度品行端正有志向學者均可報名

學額：招收一班三十五人

校長林耀翔啓

遺失銀單聲明

吳陳生敬啓

遺失銀單聲明

吳陳生敬啓

美滿良緣

吳陳生敬啓

美滿良緣

吳陳生敬啓

大中華之醫學

萬千戶花開長好

陳玉馨氏專門小兒科

陳玉馨氏專門小兒科

法全海岸線落德軍手

英承認戈爾德爾德自由法人繼續抗戰

近東法司令宣佈敘停敵對行動

英潛艇毀一德艦

意機自吹在菲建功

印孟買港

停船變來往

西航空長

投慢炸彈

英航運戰爭保險費

由廿巴仙增至四十

英機炸德油池

德機襲英威爾士無損失

認承粹納

英機炸德油池

德機襲英威爾士無損失

報戰粹納

德機襲英威爾士無損失

4062

請服 雌雄 生機腺

恢復健康之君



凡身體衰弱者 恢復君之健康 雌雄生機腺 培養君之精神 恢復君之健康

性融治 環境舒適 旨趣投合 財產充足

然而夫婦關係，決不因此而變，其間最重要者，莫過於精神之愉快，而精神之愉快，則全賴於性之融治，環境之舒適，旨趣之投合，財產之充足，此四者，乃人生幸福之要素，缺一不可，故欲求人生之幸福，必先求此四者之具備，而欲求此四者之具備，必先求身體之健康，身體之健康，則賴於雌雄生機腺之補養，此乃人生之至理，不可不察也。

相生衛比

德抗續主

今日在

德抗續主

今日在

德抗續主

今日在

德抗續主

今日在

德抗續主

今日在

德抗續主

今日在

德抗續主

今日在

德抗續主

今日在

德抗續主

今日在

德抗續主

今日在

德抗續主

今日在

德抗續主

今日在

德抗續主

今日在

德抗續主

今日在

德抗續主

今日在

電慰空軍戰士

[illegible]

巫人奸友變深夜行兇傷三命
被控謀殺現尚在繼續審訊中

生達數國保，時
時，而述金鑑
外，尚有少餘
一名也。

馬來聯邦
義勇軍薪金標準

馬多倫托日實行	騎勇軍道	調發
騎勇軍每日之薪	一毫半	現已規定如左
騎人一每日	一毫半	一毫半
騎上士	五毫三角九	一毫
騎軍中士	四毫五角四	一毫
騎上士	三毫八角九	一毫
騎軍中士	三毫六角八	一毫
士(受薪)	二毫八角二	八
士	二毫二角四	六
士	一元九角一	六
士	一元五角九	五
士	一元零六占	五

同僑將以實際行動
紀念七七抗建三週年

紀念會。以七
七紀念，則將奉陽、潮
實秋戰最盛階段，潮
民義舉更較而顯。溯其
七七三週年紀念日，雖
有妨礙行旅之憂，故
只暫擇議決。定於本年
七月廿七日舉行七七
建國紀念會外，并暨舊
版職軍閥紀念章，以期
振奮精神，多垂久誼。
該會已於今日派紀念橫
旗，通告僑胞如下：

通啓者：民國廿九
年七月廿三日，為孫君
銘我黨開國大業滿橋二
週年紀念日，在此三年
中，我國城市鄉村，遭
其破壞者，及平民窮士
受其蹂躪者，爲數之
鉅，莫可殫數。誠中外
空前之慘禍，亦歐中

莫大天劫也。幸而時
際，殘廢待恤，傷病待
醫，老幼待養，家破待
復，流離待救，此爲時
方艱急，人人應盡之責
者，本會同人，奉與其他
諸族國家統一之天職，爰
議決，舉行七七抗戰勝
國紀念會，並特推紀念
之標章，廣徵法印，實惠
美善，其辦法如下。

(一) 定製本年七
月七日止十二時，假
座于我中華大會堂，
舉行七七抗戰勝利紀念
會，並治除惡毒驅魔先
生降臨宣詞，並請本會
全體職員，婦女部全體
職員，未婚僑團代表，
隨隊參加。

(二) 由本會籌
賑分會支會按照各鄉均
形，同時進行紀念會，酌
式。

康寧鎮，財政廳
(三) 贈售
明建國紀念章，十
張，每張一元以上，
再，但得奉正字
號，凡每枚捐銀五
元以上者，加給獎
狀一枚，如捐款十
元以上者，除給大
狀之外，另由本分
行政區發。

香單每一位
無須男女老幼均
領一張憑券出外
遊藝會國民書任
各親主，代各工
友，購買憑券，以
利團體，先後兩
荷，謹此。

粵海華商會
國聯民委國貨會

實施強迫軍役

○**瘋人院** 瘋人院官延送使
由由安頓及降生到象
院通曉德語者，德蘭，
該院與德蘭共謀，內有
便服套裝，被其身上亦
有便服，坐於三者死者
所以與死者，則係被刀
所刺而死。
○**晚報** 晚報，六月
五、下午六點鐘左右
○**德蘭** 德蘭，六月
五、下午六點鐘左右

國術組

進行招生

遊行擁護荷女皇

各民族成立籌備機關民會

擬定通訊：福祿壽
財，杜絕水旱火盜
賊害事。華僑方面
則設商、農、工、學
各界，職主通達命
令，更中學校畢業
及附屬之中小學畢
業生是根據其他社
學時，均加進行訓
育。

約三篇名

煙草消費驚人

其總額共達七千萬盾

報告書業經草竣

不久將提交政府考慮

决再滙三十萬元

現正與當局接洽請求中

之久

黎巴

五月份進口貨

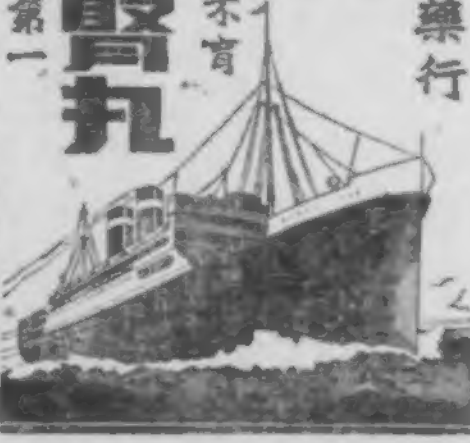
巴城通訊：據中一統局統計，該局及五月間之進口貨物，共十二萬二千已

姑嫂丸

婦女經病赤白

海狗鞭健腎丸

治男子腎虛腰痛第一



重貼隨身證印花

近其間夫無益清聖者須受罰

功蘇丹

將參加組別賽

病向淺中醫

▲早服八卦丹不致患

△新的建設

活動攝影場 佈置極其

像

送日

香港天壽堂藥行

古豐丸

婦女經病赤白

血便

男子腎虛腰痛第一

星洲代理大坡廣利

法國戰敗求和後

倭積極謀佔越南

對我抗戰有影響我決不坐視

據路透社倫敦九日電：法國戰敗求和後，日本對越南之態度，已趨積極。據悉：日本已決定佔領越南，並以此為根據地，向中國進軍。此舉將對我國抗戰產生重大影響。我政府已表示，決不坐視，必將採取必要之措施，以維護國家主權與領土完整。

蔣座報告抗戰形勢稱

嚴厲監制暴日

我最後勝利已獲無上保障
盼大家起來完成時代使命

武力進攻

在華北中

無敵任何

危險困難

對我抗戰表同情

致函各大學主理人聲明

不因敵機大舉進攻而動搖

扣港輪白用

日本郵船公司

我將奮起

人盡力竭

休戚相關

生命一體

政府是

在苦全華

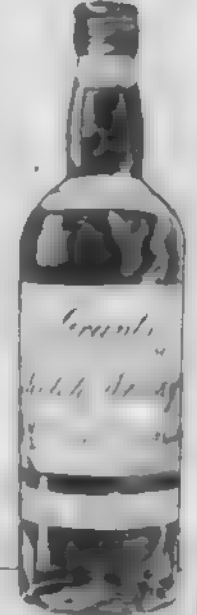
救國之士

獲得勝利

我們手裏

命運

格爾威威士忌酒



司公水氣特德呢沙尼 理經總

施林氏除痰止咳水

施林氏除痰止咳水
治咳良藥

存貨充足 配寄自由

品質優越 用度經濟

總發行所 廣州龍川公司

倭觀視下的越南

李德

（本報記者李德專電）

越南之被日本侵略，其經過之慘痛，非筆墨所能形容。日本侵略者，自一九四〇年五月，以武力侵入越南，其目的在佔領中南半島，以作為其南進之根據地。日本侵略者，在越南，實行高壓統治，殘酷剝削，使越南人民，陷於水深火熱之中。日本侵略者，在越南，實行高壓統治，殘酷剝削，使越南人民，陷於水深火熱之中。

（本報記者李德專電）


越南之被日本侵略，其經過之慘痛，非筆墨所能形容。日本侵略者，自一九四〇年五月，以武力侵入越南，其目的在佔領中南半島，以作為其南進之根據地。日本侵略者，在越南，實行高壓統治，殘酷剝削，使越南人民，陷於水深火熱之中。日本侵略者，在越南，實行高壓統治，殘酷剝削，使越南人民，陷於水深火熱之中。

（本報記者李德專電）

越南之被日本侵略，其經過之慘痛，非筆墨所能形容。日本侵略者，自一九四〇年五月，以武力侵入越南，其目的在佔領中南半島，以作為其南進之根據地。日本侵略者，在越南，實行高壓統治，殘酷剝削，使越南人民，陷於水深火熱之中。日本侵略者，在越南，實行高壓統治，殘酷剝削，使越南人民，陷於水深火熱之中。

越危機日甚一日

（本報記者專電）



滋養豐富
銷售最廣

請採購

青經大馬米

各大大米店均有代售

出品廠：青經大馬米廠

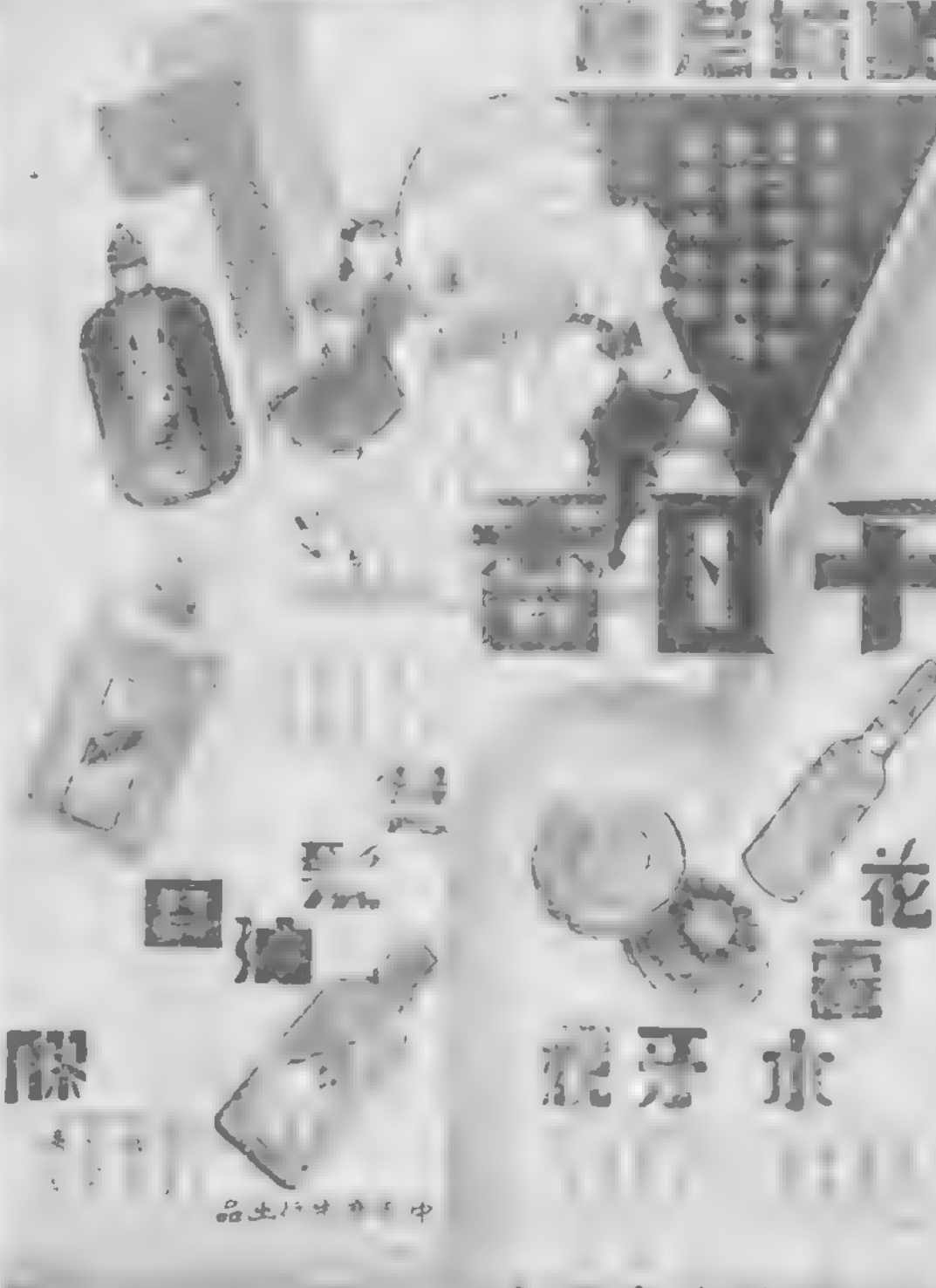
亞東眼鏡

公司

●●●●●

保一可盼

THE ORIGINAL OPTICAL COMPANY



花露水

牙膏

肥皂

香粉

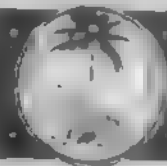
化妝品

1. 凡在本行开立存款账户的客户，均可向本行申请开立支票。

野 経

金巴的一秋

Nº 5



王之酒啤乃標虎
TIGER BEER

英荷遠東屬地防衛

[illegible][illegible][illegible]

大可注意的日泰協定

明治二十九年、日本對美國
 的戰爭中，特選了由、中、日、美
 四國人擔任的裁判團，由是地境、

年、美國與日本訂立了「開明
 日本通商航海條約」，自此以
 後，日本對美貿易日見發達。而
 又由於日、美兩國人民對彼此
 人民的好感，已有數日本新聞
 記者、學者、記者等來美考察，
 一九一一年美國總統西奧日本

南。學。使。監。臨。官。任。不。
 日。值。自。有。財。源。今。知。臨。
 官。任。不。
 日。值。自。有。財。源。今。知。臨。
 官。任。不

保衛南洋

[illegible]

新嘉坡

[illegible]

：說士女絲蘭敦倫京英

多 事 奇 種 一 是 乎 似 這
 多 很 少 年 實 確 我 內 期 星 一 在
 改 更 全 完 現 表 部 全

異進之色頗能對好友諸
異奇之常非感均

[illegible]

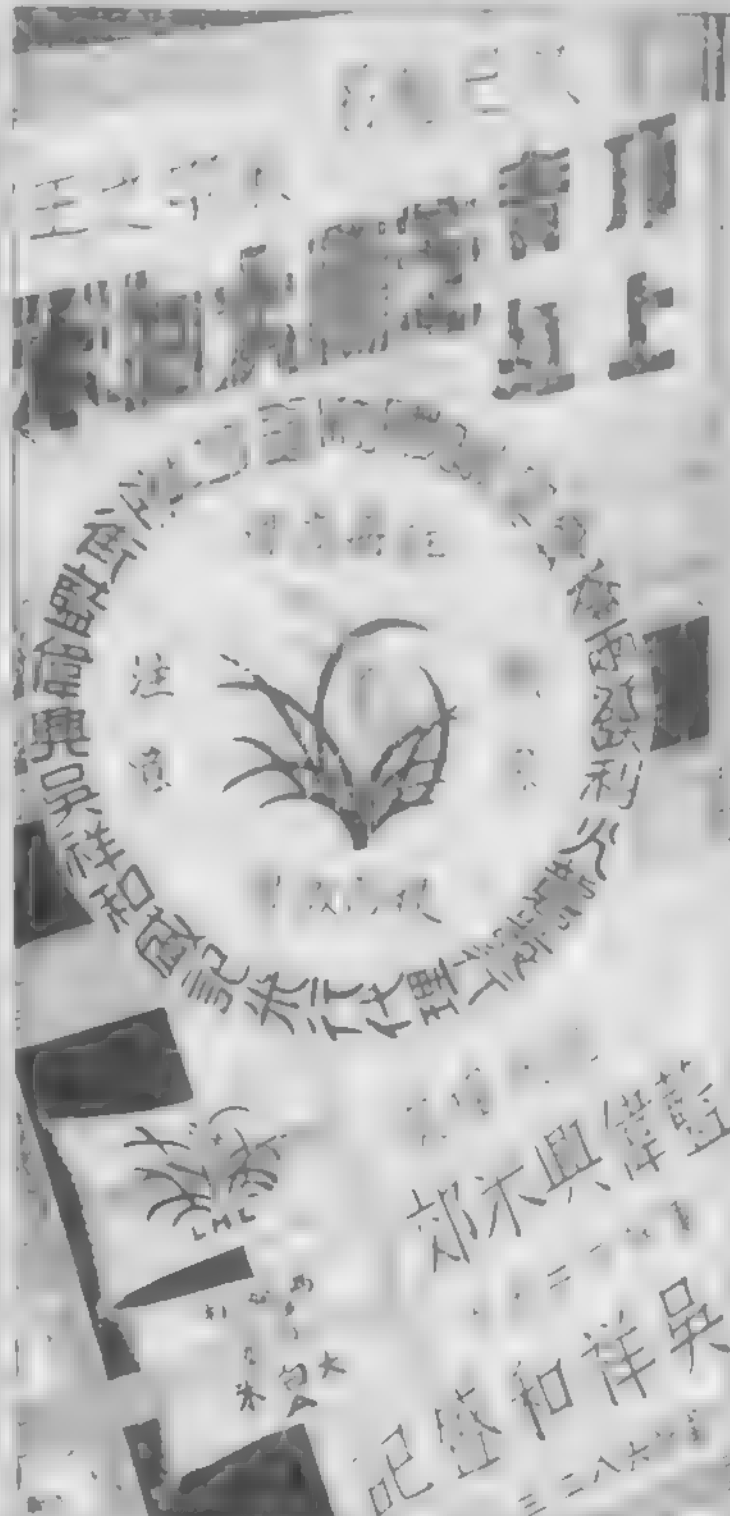
肺癆未到三期

百無一死

李達芝之久咳藥精



司內政部衛生署胡連生著名醫咳
密合合格發給證書
肺癆、咳嗽、吐血、失音、哮喘、癆瘵遺毒、未行本藥師首理、不詳藥效、每
日服藥、一經服藥、立見奇效、一服即愈、服日見效、凡患勞瘵、咳嗽、
肺癆、失音、失音、咳嗽、吐血、失音、哮喘、癆瘵遺毒、廿年、一向未有往各埠分發館、患者才
統統服藥而愈



吳和盛

本坡膠市仍堅穩

英小樹以投機係防止存貨遭凍

土產市況

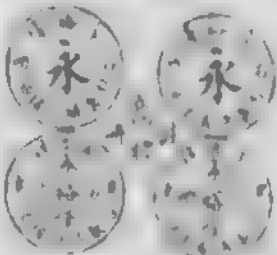
進 錯場暢旺

減少百餘萬担

因三月份以後米市外銷銳減

全國內地米市輸出

請用國貨



多蒙經營數十年是
小字精工括白青
小字一市品質
完全國貨與用
名師監製通口充
經銷各埠久已名
各界仰顧誠生愛
諸予不信來試

司公產土華中
散赤保兒嬰

此散自宋代明醫傳製能治小兒百病如
時原食乳小兒本無分雖大症如初發寒
熱或突立嘔吐快嘔痞疳疔驚風驚風
疳積皆治肚大填滿專虛寒起於食水寒
熱四而若服此散可保無虞元氣未損
有痰結於胃吐出而愈無益於損益余而
家常常備有權之立效

堂仁同平北
品美驗靈年多種花
郵政特准掛號認爲
藥

新嘉坡中國銀行

坡幣儲蓄存款

備有詳章

坡幣壹元

即可開戶

保障穩妥

利息優厚

承索即寄

輪快期三選中

虎標

八卦丹
清快水
頭痛粉
萬金油

行銀省東廣

票 信 電
滙 滙 滙
航 電 聯 滙

手續簡便・辦理穩妥

部信民

運 用 堅 強 組 織
辦 理 華 僑 匯 款

東分有冬
西分有冬

祖國貴府收啓

真可安穩 • 大宏樓規
便簡精手 • 平公慎謹

辦添日一月七

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

第九百二十九次
特刊
（未完）

福特
和 携

(未完)

爲使職員參加軍訓

更改工作時間

由上午八時起至下午四時半止
此後發出單據將附紅色催收條

本局爲使職員參加軍訓，特將工作時間更改，由上午八時起至下午四時半止。此後發出單據將附紅色催收條，以便收據人持向各分會請領。此項更改，自七月一日起開始辦理。如有不便之處，敬請諒察。

怡保育才中小學

決籌款添建校舍

本校自成立以來，承蒙各界人士之熱心支持，校舍已告罄。現因學生人數日增，原有校舍不敷應用，特決定籌款添建校舍。凡我校友及社會人士，如有意捐助，請逕向本校董事會接洽。此致。

中國銀行節約儲蓄

下月二日開始辦理

本行爲提倡節約，特設節約儲蓄部，自下月二日起開始辦理。凡我儲戶，如有意參加，請逕向本行各分會接洽。此致。

聯函向各分會誌謝

並附發七車輪運動會辦法

本會前次舉辦七車輪運動會，承蒙各分會熱烈支持，成績斐然。茲將運動會辦法附發，以供參考。如有意見，請逕向本會接洽。此致。

大世界

美國女子技藝

美國女子技藝團，將於下月來滬演出。該團成員均係名伶，技藝精湛，不容錯過。演出地點：大世界。此致。

賑訊彙錄

賑濟委員會

賑濟委員會，爲救濟災民，特設賑訊彙錄。凡我災民，如有需要，請逕向本會接洽。此致。

運美屬及瑞士貨物

總值須匯馬價付

運美屬及瑞士貨物，總值須匯馬價付。凡我貨主，如有意匯款，請逕向本會接洽。此致。

明日戰明星

地點在舊馬場

明日戰明星，地點在舊馬場。凡我戰友，如有意參加，請逕向本會接洽。此致。

聯邦強迫軍訓法令

昨在聯邦憲報公佈

聯邦強迫軍訓法令，昨在聯邦憲報公佈。凡我國民，如有意參加，請逕向本會接洽。此致。

同意豁免受訓

昨仲裁庭續審八十五宗

同意豁免受訓，昨仲裁庭續審八十五宗。凡我受訓人員，如有意豁免，請逕向本會接洽。此致。

安順賑會徵求「傷友」

獨捐國幣一萬元

安順賑會徵求「傷友」，獨捐國幣一萬元。凡我傷友，如有意捐款，請逕向本會接洽。此致。

實行星期休業

美善生藥材舖

實行星期休業，美善生藥材舖。凡我顧客，如有意購買，請逕向本舖接洽。此致。

被令解散

黃製工友互助會

被令解散，黃製工友互助會。凡我工友，如有意參加，請逕向本會接洽。此致。

訂期演劇援英

地點在舊馬場光明戲院

訂期演劇援英，地點在舊馬場光明戲院。凡我演劇人員，如有意參加，請逕向本會接洽。此致。

倫敦投機者拋售

膠市轉趨軟化

倫敦投機者拋售，膠市轉趨軟化。凡我投資者，如有意投資，請逕向本會接洽。此致。

三州府娛樂稅法令

下月七日起施行

三州府娛樂稅法令，下月七日起施行。凡我娛樂場所，如有意繳稅，請逕向本會接洽。此致。

錫產量

規定八十萬噸

錫產量，規定八十萬噸。凡我錫礦主，如有意生產，請逕向本會接洽。此致。

鑄成英鎊

現受收於倫敦

鑄成英鎊，現受收於倫敦。凡我英鎊持有者，如有意兌換，請逕向本會接洽。此致。

粵中冠軍大部南調

同機奪法屬安南

東莞軍調防廣九敵偽蠢動

香翰屏謀澈底解決惠州米荒

（東江專訊）粵中冠軍大部南調，同機奪法屬安南，東莞軍調防廣九，敵偽蠢動，香翰屏謀澈底解決惠州米荒。

閩府訂鄉鎮調委會章

減少訴訟負累

經通令各縣鄉鎮遵照施行

（永安通訊）福建省政府為減少訴訟負累，特訂定鄉鎮調解委員會章程，經通令各縣鄉鎮遵照施行。

粵省各界籌備

七七抗建紀念

（粵省通訊）七七抗建紀念，粵省各界籌備，各界人士踴躍參加，紀念活動熱烈進行中。

粵省加緊推行兵役

注意收容傷病散兵

注意收容傷病散兵

（粵省通訊）粵省加緊推行兵役，注意收容傷病散兵，政府已派員分赴各縣督促辦理。

粵省決心根絕烟毒

組禁烟善後巡察團

（粵省通訊）粵省決心根絕烟毒，組禁烟善後巡察團，嚴厲打擊烟商，確保禁烟成果。

虎標良藥

GETTING TIRED AFTER DANCING IS NO HARM
WILL SOON BE RELIEVED BY TIGER BALM



萬試萬靈

總匯報重要啓事

本報雪蘭莪總代理吉隆坡報社嚴瑞棠君已於六月廿六日停止改委吉隆坡英廠街廣生號為雪蘭莪總代理恐未週知特此通告

吉隆坡本報閱戶諸君公鑒

啓者本報茲由六月廿七日起新委吉隆坡英廠街廣生號為本報雪蘭莪總代理以後訂閱報紙及惠登廣告請逕與該號接洽為荷

陳玉（馨）氏選用

心胃氣痛丹方

十餘年老疾亦能保證全愈
三年五載之胃病立服立效

專門小兒科精治吐瀉痢疾胃肝病毛丹

中國浙江省中醫專門學校畢業

人類的救星
家庭的至寶

意大 利漫 遊新 印象

[illegible]

比對她的降軍更具信心。因為海軍是職業化心，而陸軍是衝動的人，稍有不合點小事就發火可逐步降服，並且每一種意識的士兵，便是一個降軍的士兵，降軍所言無不及海軍。

贊德戰平反與宅

問題，在意大利和

的奇妙機會。

黑我軍相今天已不

再是英倫朋友了，但是

多數。意大利人對某

國人沒有什麼強迫，那

然她們時常把他們在阿

比西尼亞和西西里的行

動拿來向人誇耀。

薩瓦伊人朝聖而為

難民，目前意軍大將手

Let

所謂「幸福產道」這一時期玩兒意，開始的時候彼此人相信，其實不過多推銷劉錦雲，後來就沒人注意了。據說這是美國人所創造出來的，個人間時多，多係點事玩弄而已。

想不到最近在美國

有一個時期，全世界各國愛出賣的，目的是給予錢的商人們以光明的希望，諸注意，這種生意無化費你半分錢也！

不過，當你接到封套，你就將那五分寄給你的五個男性朋友。同時，對於

蘇聯和羅馬尼亞的邊境，還比薩拉比亞及布科維納之邊境上，蘇聯實行封鎖已接受訪問要緊，蘇聯事先佔領這兩國，是特別重要，但蘇聯仍實行封鎖已接受訪問，以防匈牙利因索回特蘭西瓦尼亞，今後已破碎的邊境，再佔得實現。

3

傾城集 牛乳
正春香雪
墨子：你這不知道
的死人，我
一定要對尊
提起離婚之
訴。
丈夫：好，我去請
一位高明的
律師。
妻子：任你講十個
律師也沒有
用。
丈夫：這個我知道
，我說的是
代你，請一
個高明的律
師啊！

在倫敦動物院中，
有一頭鯊魚，是由新嘉
坡與馬六甲而生者，頭
部似鯊，身上却滿是斑
紋，而甚粗細，於是被
長，西萊根羅，和班馬
的行動彷彿。

△老比目魚△
北美洲博倫河中，
有一尾比目魚，身上滿
了綠苔，在天棚下潛時
候，必定潛上水底，有
很多魚人想辦法去捕它
，但沒有一次能夠成功
。

△大頸鰻魚△
百格克裏有一條大
鰻魚，牠能與自己的
類之一種，同類而
物，牠上海係是快
二、三月十四日，潛
下海去探尋配偶，
望圖影裏有光
一頭魚尾下體，它
長足四呎長，慢，一
十五分鐘之後，還
長四分之一身體，
顯出鰻魚的體態，
強壯，後是跟蹤著
，顯弱，小海鰻
，開始出現，再過
分鐘看見潛到了
，出現，小海鰻的

△奇異斑鰻△

廣見

的，乃是國樂家丁
得獨「胡琴」及
特製，這種很好。
時候，婦女必定
厭煩自己。雙眼
，這是東印度華
土人納奇風習。

主有在

△遇見別人的時候，婦女必定要

1

日機每來投彈時都是飛得極低極高的，不是怕高射炮是怕「合（口旁）王」呢，這四「天皇」的「空軍司令」總不死在中國的土地，將來我們可以回國大搞其建設，中國的飛機都有「合（口旁）王」的。

天

大夏的屠嬰

本報設有採訪團可與讀者進行交流(含一)

[illegible]